

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 18 (1988)  
**Heft:** 1  
  
**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# aînés

N° 1  
Janvier 1988  
18<sup>e</sup> année

Mensuel pour une  
retraite plus heureuse

#### Administration

Yves Debraïne

#### Rédaction

Georges Gygax

#### Secrétariat

Marie-Laure Ravanne

#### Administration et rédaction:

Passage  
Saint-François 10  
1002 Lausanne  
tél. 021/22 34 29

Secrétariat ouvert  
de 9 h. à 11 h. 30  
et de 14 h. à 16 h. 30

#### Abonnements

Fr. 29.- par année  
Etranger Fr. 33.-

#### Collaborateurs réguliers

Josette Baud - Myriam Champigny - L.-V. Defferrard - Henri Girod - Jean Heer - Colette Jean - René Jeanneret - Pierre Lang - J.-R. Laederach - François Magnenat - Hélène Maillard - Jean-G. Martin - Jean-V. Manevy - Guy Métrailler - Renée Van de Putte - Marie-L. Ravanne - Michèle Sugnaux - J.-P. de Sury - Paul Vincent.

#### Imprimeur

Presses Centrales  
Lausanne S.A.

#### Editeur

Société coopérative «Aînés»

#### Régie des annonces

Pour la Suisse romande:

Annonces Suisses S.A.,  
«Assa»  
Place Bel-Air 2,  
1002 Lausanne  
Téléphone 021/20 29 31

Pour la Suisse allemande  
et le Tessin:

Media-Agentur, Rolf Müller  
Case postale 234,  
8059 Zürich  
Téléphone 01/202 33 93/94

#### Tirage:

24 000 exemplaires

YVONNE DUBOIS, PAYSANNE-ECRIVAIN EN COMPAGNIE  
DE NOTRE COLLABORATEUR PAUL VINCENT (AU CENTRE),  
ET DE SON MARI LOUIS, DEVANT L'ÉGLISE D'ALLÈVES.  
(PHOTO Y. DEBRAÏNE)

LES INVENTIONS DU CŒUR

3



VINGT MÉTIERS DU PASSÉ

9



CLAUDE EVELYNE

17



L'OZONE QUI PROTÈGE ET QUI GÊNE

24

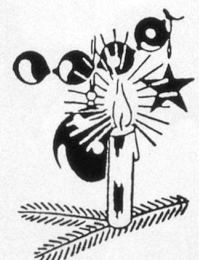
LES TROIS BONHEURS

25



J'ÉTAIS BELLE EN CE TEMPS-LÀ

34



JAQUETTE DAME

39

SILHOUETTE

L'ANIMAL, CET INCONNU

DEUX JOURS DANS UN MOSHAV

DE DRÔLES DE TYPES

DES AUTEURS, DES LIVRES

FLEURS DE FÊTE

MESSAGES ŒCUMÉNIQUES

LES COUPS DE CŒUR DE COLETTE

SOS CONSOMMATEURS

GYM 3 A DOMICILE

DERNIÈRES NOUVELLES MÉDICALES

OPINIONS

YVONNE DUBOIS

SIX MOIS DE VOYAGES AVEC «AÎNÉS»

PRO SENECTUTE

NOUVELLE

MOTS CROISÉS

TRAVAUX À L'AIGUILLE

LE MOUVEMENT DES AÎNÉS

LES ASSURANCES SOCIALES

NOTRE TABLEAU D'HONNEUR

RADIO-TV

À SES LECTEURS, ANNONCEURS, COLLABORATEURS, «AÎNÉS» SOUHAITE UNE HEUREUSE ET JOYEUSE ANNÉE 88

Toute reproduction des textes ou photos interdite sans accord préalable avec la Rédaction

